



**UDO WALZ**  
Die Promi-Welt trauert um den Friseur der Stars  
Leute!



**GESELLSCHAFT**  
Warum Mütter eben nicht an allem schuld sind  
Wochenende



**ARBEITNEHMER**  
WIE VIEL WEIHNACHTSGELD ES FÜR ANGESTELLTE GIBT  
Wirtschaft

**STOCKACH**

SAMSTAG, 21. NOVEMBER 2020  
NR. 271 | 76. JAHR | RS  
PREIS 2,50 EURO  
[www.suedkurier.de](http://www.suedkurier.de)

# SÜDKURIER

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG IN BADEN-WÜRTTEMBERG

**STOCKACH**

## Krankenhaus liegt auf Erfolgskurs

Michael Hanke, Geschäftsführer des Stockacher Krankenhauses, hatte im Gemeinderat gute Nachrichten: Der Jahresabschluss 2019 des Krankenhauses fällt besser als im Jahr 2018 aus. Es gab zum Beispiel in den chirurgischen Abteilungen mehr Operationen und das Defizit im Betriebsergebnis ist gesunken. Außerdem steuert das Krankenhaus in diesem Jahr voraussichtlich trotz der Corona-Pandemie auf das beste Betriebsergebnis seit zehn Jahren zu. (löf)

**KONSTANZ**

## Bodenseeforum soll Impfbereich werden

Die Stadt Konstanz will das Veranstaltungszentrum Bodenseeforum als eines der Impfbereiche für die Corona-Impfung im Landkreis Konstanz vorschlagen. Das Gebäude erfüllt von der Lage, den Parkplätzen und dem Raum her die Anforderungen, die das Land Baden-Württemberg stellt. Die Entscheidung darüber werde in Stuttgart gefällt, hieß es von der Stadtverwaltung. Das Impfbereich würde mindestens ein halbes Jahr lang bestehen. (rin)

**SINGEN**

## Ausschüsse stimmen Parkhausbau zu

Wenn es nach den Mitgliedern der Ausschüsse der Stadtwerke sowie Stadtplanung, Bauen und Umwelt geht, erhält Singen schon bald ein neues Parkhaus. Es soll in der Bahnhofstraße westlich des Obdachlosenheimes entstehen und 319 Stellplätze schaffen. Die Baukosten belaufen sich laut Planer Volmar Schmitt-Förster auf rund 5,8 Millionen Euro. OB Bernd Häusler bezeichnete es als dringend erforderlich, um den Parksuchverkehr zu reduzieren. (mgu)

**GAIENHOFEN**

## Wahlbezirke werden zusammengelegt

In Gaienhofen laufen bereits die Vorbereitungen für die Landtagswahlen 2021. Da davon auszugehen ist, dass es wesentlich mehr Briefwähler geben wird als bei den Wahlen zuvor, sollen die ursprünglich vier Wahlbezirke zu zwei zusammengelegt werden. Damit sei auch die geheime Wahl gewährleistet, da in kleinen Ortsteilen bei wenigen Urnen-Wählern schnell Rückschlüsse auf das Wahlverhalten einzelner Personen gezogen werden könnte. (ans)

**BODENSEE-WETTER**



[www.suedkurier.de/wetter](http://www.suedkurier.de/wetter) Seite 10  
Preis: 2,50 Euro | 3,00 sFr.



# Ist unser Dialekt zu retten?

- Mundart vor allem auf dem Land lebendig
- Sprachforscher warnt vor Aussterben
- Neuer Dialekt-Atlas für den Südwesten

**Konstanz/Tübingen** (mic) Winfried Kretschmann (Grüne) ist nicht nur Ministerpräsident von Baden-Württemberg, sondern auch Dialektsprecher. Daher sind ihm die Mundarten so wichtig, dass er 2018 eine Dialekt-Initiative angestoßen hat. Mit Erfolg. Der Tübinger Kulturwissenschaftler Hubert Klausmann hat den „Kleinen Sprachatlas von Baden-Württemberg“ vorgelegt, der zeigt, dass der Dialekt noch nicht ausgestorben ist. „Er ist auf dem Land in vertrauter Umgebung immer noch lebendig“, erklärt Klausmann und sagt: „Dass er sich verändert, ist normal, denn er hat sich schon immer verändert.“ Es bestehe allerdings die Gefahr, dass er durch das negative Image in vielen Teilen der Bevölkerung – auch in den Schulen – in den nächsten zwei Generationen ausstirbt.

**Kommentar:** „Jetzt erst recht“  
**Leben und Wissen:** Sechs Dialektorte und ihre Verbreitung



**KOMMENTARE**

**DIALEKTE**

## Jetzt erst recht

VON ALEXANDER MICHEL

Kaum ein Kulturerbe wird so oft totgesagt wie der Dialekt. Aber trotz aller Unkenrufe vom bevorstehenden Aussterben der Mundart: Sie ist immer noch da und in Baden-Württemberg besonders krisenfest. Schwaben und Alemannen als Repräsentanten eines reinen Hochdeutsch? Dazu braucht es eine überaus kühne Fantasie.

Dennoch wäre es naiv, zu glauben, dass sich die Dialekte in unserer Welt der Mobilität, Beliebigkeit und zunehmenden Bindungslosigkeit so ungefährdet behaupten wie ein Fels in der Brandung. Die Sprache der Enkel ist nicht die Sprache der Großeltern – und war es nie. So wie sich die Hochsprache wandelt, schleifen sich auch Dialekte ab, sterben Wörter aus oder werden von bekannteren und populäreren Mundartbegriffen abgelöst – wie im Voralpenland die Jause von der Brotzeit. Der Dialekt steht für Identität. Und die ist dem Menschen wichtig. Sprache als Heimat. Das bleibt, trotz allen Wandels vielleicht erst recht.

DONALD TRUMP

## Zwei Verlierer

VON FRIEDEMANN DIEDERICHS

Manchmal gibt es verblüffende Gemeinsamkeiten zwischen der Politik und dem Sport. Siehe US-Präsident Donald Trump und Bundestrainer Joachim Löw. Beide verbindet die Unfähigkeit, den Zeitpunkt für einen würdigen Abgang zu erkennen und sich an ein Amt zu klammern, ohne sich der Realitäten bewusst zu sein. Trump und seine Rechtsvertreter, allen voran New Yorks früherer Bürgermeister Rudolph Giuliani, servieren weiter absurde Verschwörungstheorien und glauben, trotz anhaltender Niederlagen vor Gericht die Wahlergebnisse in mehreren Bundesstaaten revidieren zu können. Dass er mit dieser Taktik für Chaos und enorme Unsicherheit sorgt, scheint Trump nicht das geringste zu interessieren. Und der unglückliche Löw? Was Giuliani für Trump ist, stellt Oliver Bierhoff für Löw dar: Mit seiner Rückendeckung für einen Mann ohne Zukunft erlaubt der Team-Direktor dem Bundestrainer, sich der Illusion hinzugeben, mit ihm sei eine erfolgreiche Weiterbeschäftigung möglich.

## Erste Impfstoff-Zulassung beantragt

Die Einführung eines Corona-Impfstoffs kommt voran. Biontech-Chef Sahin erklärt: „Wir können innerhalb von Stunden liefern.“

**New York/Mainz** (dpa) Großer Schritt auf dem Weg zum dringend erwarteten Wirkstoff gegen eine Corona-Infektion: Das Mainzer Unternehmen Biontech und der US-Pharmariese Pfizer wollen bis zum Wochenende bei der US-Arzneimittelbehörde FDA eine Notfallzulassung für ihren Corona-Impfstoff beantragen, wie beide gestern mitteilten.

Anträge auf eine Zulassung für Europa und weitere Regionen seien in Vorbereitung. „Wir können innerhalb von Stunden liefern, wenn wir eine Genehmigung erhalten sollten“, sagte eine Sprecherin von Biontech in Mainz. Falls der Wirkstoff zugelassen werde, könnten besonders gefährdete Menschen in den USA Mitte bis Ende Dezember mit dem Impfstoff versorgt werden.

Biontech-Vorstandschef und Mitgründer Ugur Sahin sprach von einem „entscheidenden Schritt, um unseren Impfstoffkandidaten so schnell wie möglich der Weltbevölkerung zur Verfügung zu stellen“.

Ziel sei die schnelle globale Verteilung des Impfstoffs. „Als Unternehmen mit Sitz in Deutschland im Herzen Europas“ sei der enge Kontakt mit der Europäischen Arzneimittel-Agentur (EMA) für Biontech von besonderer Bedeutung, so Sahin. Biontech und Pfizer sind die ersten westlichen Hersteller, die vielversprechende Studienergebnisse veröffentlicht haben und den Weg für eine Notfallzulassung bei der FDA gehen.

**Wirtschaft, Seite 7:** In Tuttlingen werden Spezialkühlschränke für Impfstoff gebaut

## Schwere Vorwürfe gegen AfD

**Berlin** (dpa) Nach der Belästigung von Politikern im Bundestag durch Besucher haben sich die anderen Fraktionen geschlossen gegen die AfD gestellt. In einer aktuellen Stunde brandmarkten Union, SPD, FDP, Grüne und Linke die Rechtspopulisten als „Demokratiefeinde“. Drei Abgeordnete der AfD hatten die Störer am Mittwoch in den Bundestag eingeladen. AfD-Fraktionschef Alexander Gauland nannte das Verhalten der Besucher zwar „unzivilisiert“ und entschuldigte sich dafür. Dies werteten die anderen Fraktionen in der hitzigen Debatte aber als pure „Heuchelei“.

**Seite 2:** Kommentar von Dieter Löffler  
**Seite 4:** Die Vorfälle sollen Folgen haben

## Trumps neuester Schachzug

**Wilmington** (AFP) Angesichts einer ganzen Reihe zurückgewiesener Klagen gegen seine Wahlnightlage weitet US-Präsident Donald Trump seine Strategie im Kampf um das Weiße Haus aus. Trump versucht Medienberichten zufolge nun offenbar, über politischen Druck in den Bundesstaaten eine Anerkennung des Wahlsiegs seines Herausforderers Joe Biden zu verhindern. Trump lud republikanische Abgeordnete aus dem Bundesstaat Michigan ins Weiße Haus ein. Biden hatte in Michigan gewonnen, das Ergebnis muss aber noch bestätigt werden.

**Kommentar:** „Zwei Verlierer“  
**Politik, Seite 4:** Wie Trump jetzt vorgeht

## Verkehrsminister gegen Subvention

**Konstanz/Friedrichshafen** (dil) Verkehrsminister Winfried Herrmann (Grüne) geht auf Distanz zu Erwägungen der grün-schwarzen Landesregierung, Regionalflughäfen wie den Friedrichshafen Airport in der Corona-Krise mit Steuergeldern zu unterstützen. „Eine besonders klimaschädliche Form der Mobilität zusätzlich zu subventionieren, geht gar nicht“, sagte Herrmann in einem Interview mit dem SÜDKURIER. Stattdessen plädierte Herrmann dafür, größere Flughäfen wie Stuttgart besser an die Schiene anzubinden.

**Seite 9:** Was Winfried Herrmann über Tempolimit, Autobahn-Neubauten und die Raser auf der A 81 sagt

ANZEIGE



Gönnen Sie sich etwas Besonderes.

Informieren Sie sich über das breite Angebot an Münzen oder Barren und machen Sie sich selbst oder anderen ein besonderes Geschenk. Wir bieten Ihnen An- und Verkauf zu fairen Konditionen und kompetente Beratung.

Gerne beantworten unsere Spezialisten Ihre Fragen unter: 07731 821-1520



Sparkasse Hegau-Bodensee